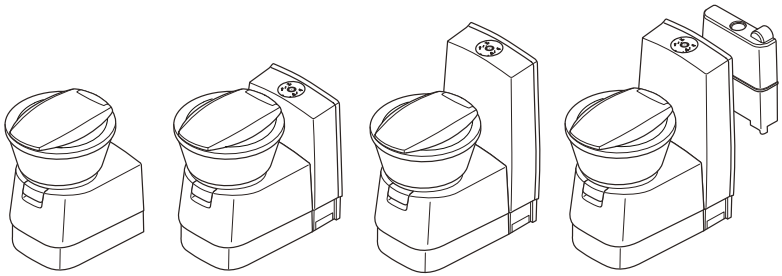
DOMETIC

SANITATION

CT4000



CT4000

EN **Camping toilet** Operating Manual 3

DE **Campingtoilette** Bedienungsanleitung 29

FR **Toilettes de camping** Manuel d'utilisation 55

ES **Inodoro para acampada** Instrucciones de uso 81

PT **Sanitário de campismo** Manual de instruções 107

IT **WC da campeggio** Istruzioni per l'uso 133

NL **Kampeertoilet** Gebruiksaanwijzing 159

DA **Campingtoilet** Betjeningsvejledning 185

SV **Campingtoalett** Bruksanvisning 211

NO **Campingtoalett** Bruksanvisning 237

FI **Retkeilykäymälä** Käyttöohje 263

PL **Toaleta kempingowa** Instrukcja obsługi 289

SK **Kempingová toaleta** Návod na obsluhu 315

CS **Kempinková toaleta** Návod k obsluze 341

HU **Kemping vécé** Használati utasítás 367

HR **WC za kampiranje** Upute za rukovanje 393

TR **Kamp tuvaleti** Kullanma Kılavuzu 419

SL **Stranišče za kampiranje** Navodilo za uporabo 445

RO **Toaletă de camping** Instrucțiuni de operare 471

BG **Тоалетна за къмпинг** Инструкция за експлоатация 497

ET **Telkimise tualett** Kasutusjuhend 523

EL **Τουαλέτα κάμπινγκ** Οδηγίες χειρισμού 549

LT **Stovyklavimo tualetas** Naudojimo vadovas 575

LV **Kempinga tualete** Lietošanas rokasgrāmata 601

Copyright

© 2026 Dometic Group. The visual appearance of the contents of this manual is protected by copyright and design law. The underlying technical design and the products contained herein may be protected by design, patent or pending patent. The trademarks mentioned in this manual belong to Dometic Sweden AB. All rights are reserved.

Français

1 Remarques importantes....55
2 Signification des symboles....55
3 Consignes de sécurité....56
4 Accessoires....56
5 Contenu de la livraison....57
6 Usage conforme....57
7 Description technique....57
8 Utilisation....60
9 Nettoyage et entretien....68
10 Dépannage....78
11 Mise au rebut....79
12 Garantie commerciale....79
13 Caractéristiques techniques....79

1 Remarques importantes

Veuillez lire et suivre attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements figurant dans ce manuel afin d'installer, d'utiliser et d'entretenir le produit correctement à tout moment. Ces instructions DOIVENT rester avec le produit.

En utilisant ce produit, vous confirmez expressément avoir lu attentivement l'ensemble des instructions, directives et avertissements et que vous comprenez et acceptez de respecter les modalités et conditions énoncées dans le présent document. Vous acceptez d'utiliser ce produit uniquement pour l'usage et l'application prévus et conformément aux instructions, directives et avertissements figurant dans le présent manuel, ainsi qu'à toutes les lois et réglementations applicables. En cas de non-respect des instructions et avertissements figurant dans ce manuel, vous risquez de vous blesser ou de blesser d'autres personnes, d'endommager votre produit ou d'endommager d'autres biens à proximité. Le présent manuel produit, y compris les instructions, directives et avertissements, ainsi que la documentation associée peuvent faire l'objet de modifications et de mises à jour. Pour obtenir des informations actualisées sur le produit, consultez le site documents.dometic.com.

2 Signification des symboles

Un mot de signalement identifie les messages relatifs à la sécurité et aux dégâts matériels en indiquant le degré ou le niveau de gravité du danger.



AVERTISSEMENT !

> Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.



ATTENTION !

> Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.



AVIS !

> Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.



REMARQUE Informations supplémentaires sur l'utilisation de ce produit.

3 Consignes de sécurité

Sécurité générale

AVERTISSEMENT ! Risque de blessures graves, voire mortelles

- **Pour l'Union européenne, le Royaume-Uni et la Turquie :** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques impliqués. **Pour toutes les autres régions :** Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si une personne garante de leur sécurité les surveille ou leur fournit toutes les instructions adéquates concernant son utilisation.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

AVIS ! Risque d'endommagement

- N'agitez pas fortement le réservoir à cassette.
- N'accrochez pas le réservoir à cassette à une bicyclette ou à d'autres véhicules pour le transport.
- N'utilisez aucun antigel. Ces produits peuvent endommager les toilettes à cassette.
- Les toilettes sont conçues pour les personnes pesant jusqu'à 130 kg.

4 Accessoires

Les éléments suivants sont disponibles comme accessoires (non compris dans la livraison) :

Élément	N° d'article
Trappe d'entretien SK4	9104100197
Trappe d'entretien SK5	9104100202
Dometic POWER CARE TABS	9600000125
Dometic GREEN CARE TABS	9600000133
Kit de remise à neuf Dometic – Pièces de rechange pour les modèles de toilettes CT3000/CT4000	9600000458

Pour plus de détails sur les accessoires sanitaires, visitez le site http://dometic.com.

5 Contenu de la livraison

1

		CT(E) 4xxx	CT(E)LP 4xxx	CT(E)S 4xxx	CT(E)W 4xxx
					
		X	X	X	X
		X	X	X	X
			X	X	X
					X
					X

6 Usage conforme

Les toilettes sont prévues pour être installées et utilisées dans les véhicules de plaisance comme les fourgons aménagés, les camping-cars et les caravanes. L'installation doit uniquement être réalisée par un personnel qualifié.

Ce produit convient uniquement à l'usage et à l'application prévus, conformément au présent manuel d'instructions.

Ce manuel fournit les informations nécessaires à l'installation et/ou à l'utilisation correcte du produit. Une installation, une utilisation ou un entretien inappropriés entraînera des performances insatisfaisantes et une éventuelle défaillance.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage résultant :

- d'une installation, d'un montage ou d'un raccordement incorrect, y compris d'une surtension
- d'un entretien inadapté ou de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces de rechange d'origine fournies par le fabricant
- de modifications apportées au produit sans autorisation explicite du fabricant
- d'usages différents de ceux décrits dans ce manuel

Dometic se réserve le droit de modifier l'apparence et les spécifications produit.

7 Description technique

Les toilettes à cassette comprennent des toilettes installées de façon permanente dans le véhicule et une cassette mobile et amovible, servant de réservoir d'eau sale.

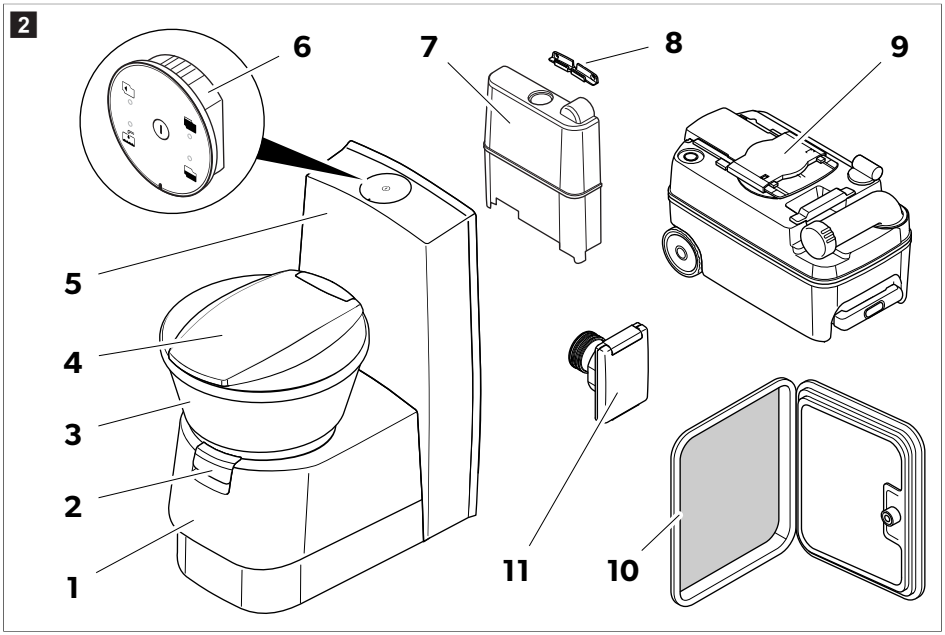
La cassette est accessible depuis l'extérieur par une porte.

Selon le modèle, les toilettes sont alimentées en eau de rinçage depuis le réservoir d'eau douce côté véhicule ou un réservoir intégré au bâti.

Les modèles de toilettes suivants sont disponibles :

- **CT(E)4050** , **CT(E)4110** : séparé, sans réservoir d'eau, sans console
- **CT(E)LP4050** , **CT(E)LP4110** : séparé, sans réservoir d'eau, console basse
- **CT(E)S4050** , **CT(E)S4110** : séparé, sans réservoir d'eau, avec console
- **CT(E)W4050** , **CT(E)W4110** : séparé, avec réservoir d'eau dans la console

7.1 Description des composants

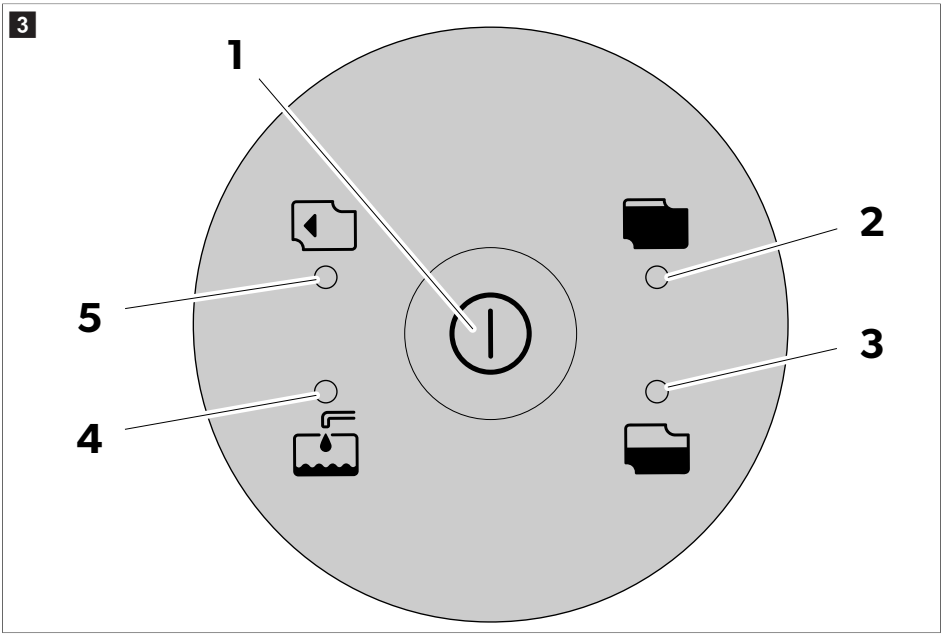


No. dans fig. 2 à la page 58	Description
1	Bâti pour réservoir à cassette
2	Glissière de vidange de la cuvette des toilettes
3	Cuvette des toilettes
4	Couvercle et lunette, pivotants
5	Console
6	Panneau de commande
7	Réservoir d'eau douce (en option)
8	(**CT(E)LP** , **CT(E)S** , **CT(E)W** uniquement) Fixation murale
9	Réservoir à cassette (volume : 19 L)
10	Trappe d'entretien (accessoire)

No. dans fig. 2 à la page 58	Description
11	(**CT(E)W** uniquement) Clapet du réservoir (clapet du réservoir refermable en option)

7.2 Éléments de commande et d'affichage

3



No. dans fig. 3 à la page 59	Icône	Description
1		Touche « Rinçage »
2		Réservoir à cassette plein
3		(**CT** , **CTLP** , **CTS** , **CT(E)W** uniquement) Réservoir à cassette ¾ plein
4		(**CT** , **CTLP** , **CTS** , **CT(E)W** uniquement) Remplir le réservoir d'eau douce (pas toujours connecté en cas d'utilisation des réservoirs embarqués)

No. dans fig. 3 à la page 59	Icône	Description
5		(**CT** , **CTLP** , **CTS** , **CT(E)W** uniquement) Réservoir à cassette retiré

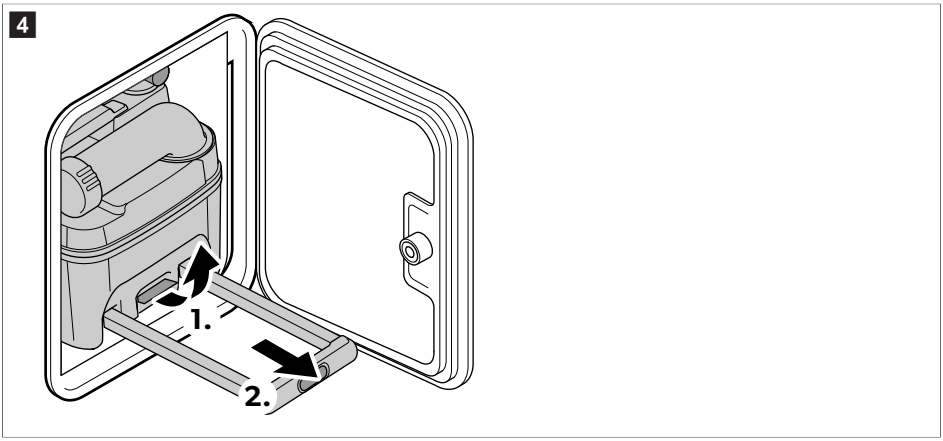
8 Utilisation

8.1 Avant la première utilisation

Avant de mettre vos toilettes en marche, nettoyez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux et de l'eau tiède mélangée à un détergent doux (voir Nettoyage et entretien à la page 68).

8.2 Préparation du réservoir à cassette

8.2.1 Retrait du réservoir à cassette

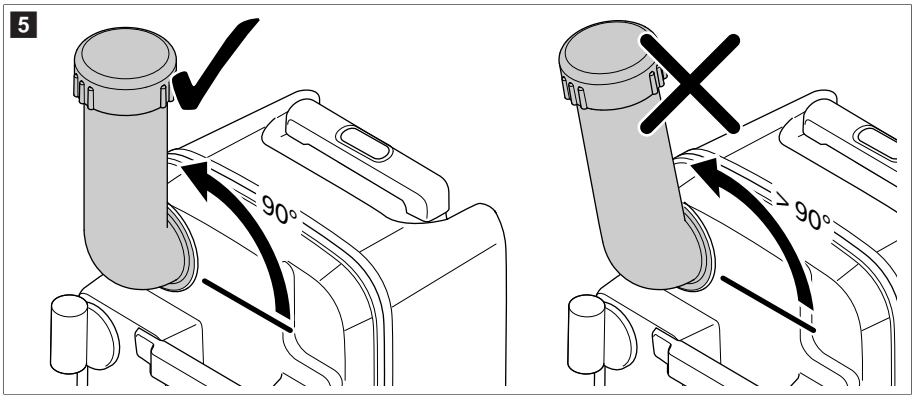


1. Ouvrez la porte de service.
2. Poussez le verrouillage vers le haut pour déverrouiller le réservoir à cassette. (**1.** dans la fig. 4 à la page 60)
3. Retirez le réservoir à cassette du boîtier de la cassette. Une certaine résistance peut être ressentie lors du retrait. (**2.** dans la fig. 4 à la page 60)

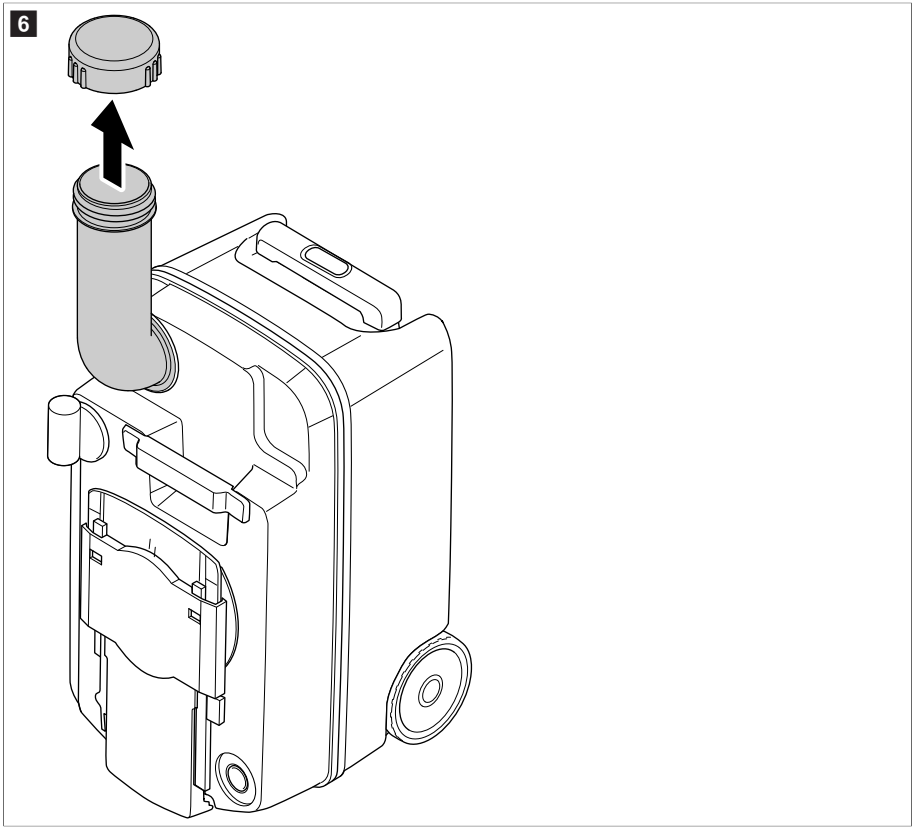
8.2.2 Remplissage du réservoir à cassette

1. Mettez le réservoir à cassette en position droite.
2. Tournez le flexible d'évacuation d'environ 90 ° vers le haut.

REMARQUE Ne tournez pas le flexible au-delà de 90 ° ; sans quoi, il pourrait se détacher.



3. Dévissez le capuchon.



4. Remplissez le réservoir à cassette d'eau via le flexible d'évacuation.

REMARQUE Lorsque les toilettes sont en position inclinée (comme lorsque le véhicule est en pente), remplissez le réservoir à cassette jusqu'à ¾, sans quoi l'eau risque de déborder par l'aération.

8.2.3 Ajout d'un produit sanitaire

REMARQUE Lors de l'utilisation de produits sanitaires, respectez la section #unique_74/unique_74_Connect_42_CON_UsingSanitaryAdditives.

1. Mettez le réservoir à cassette en position droite.
2. Tournez le flexible d'évacuation d'environ 90 ° vers le haut (fig. 5 à la page 61).

REMARQUE Ne tournez pas le flexible au-delà de 90 ° ; sans quoi, il pourrait se détacher.

3. Dévissez le capuchon (fig. 6 à la page 61).
4. Ajoutez via le flexible d'évacuation un produit sanitaire dans le réservoir à cassette.

8.2.4 Insertion du réservoir à cassette dans le bâti de la cassette

AVIS ! Risque d'endommagement

> Avant d'insérer le réservoir à cassette dans le bâti de la cassette, vérifiez qu'il n'y a pas d'obstruction dans le bâti de la cassette.

1. Insérez le réservoir à cassette dans le bâti de la cassette, jusqu'à la butée.

v Le verrouillage du réservoir à cassette s'enclenche automatiquement lorsque le réservoir à cassette est inséré.

2. Contrôlez la fixation correcte du réservoir à cassette.
3. Fermez et verrouillez la porte de service.

8.3 (CT, CTLP, CTS, CT(E)W uniquement) Remplissage du réservoir d'eau douce (ou réservoir intégré)

> Remplissez le réservoir d'eau douce par le goulot de remplissage à l'extérieur du véhicule.

REMARQUE

- La quantité d'eau varie en fonction du modèle de toilettes.
- Sur les modèles **CT(E)W** , la capacité du réservoir d'eau douce est de 7 L

8.4 Utilisation des toilettes

REMARQUE

- Le papier toilette ordinaire peut boucher les toilettes ; utilisez plutôt du papier toilette à dissolution rapide.
- Ajoutez des produits sanitaires dans le réservoir d'eau sale pour décomposer les matières et empêcher les odeurs désagréables.
- La glissière doit être fermée pendant que vous conduisez et il ne doit y avoir aucun liquide situé au-dessus de la glissière.

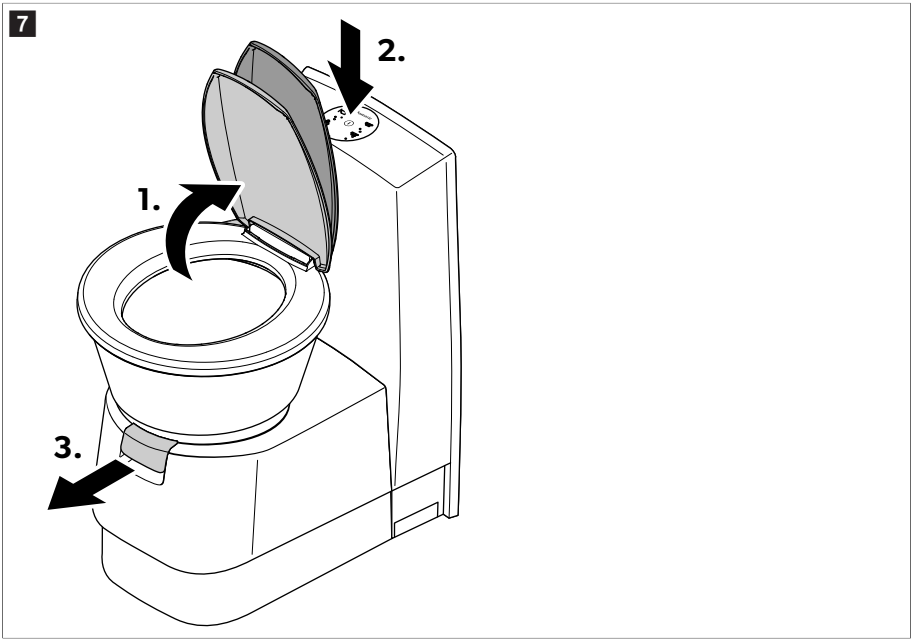
1. Ouvrez le couvercle des toilettes (**1.** dans la fig. 7 à la page 63).

Le couvercle des toilettes reste dans une position inclinée à environ 70 °.

2. Appuyez sur le bouton de la chasse d'eau ⓘ, avant chaque utilisation, pour laisser un peu d'eau entrer dans la cuvette (**2.** dans la fig. 7 à la page 63).
3. Tirez la glissière vers l'avant (**3.** dans la fig. 7 à la page 63).

REMARQUE Laissez la glissière ouverte pendant l'utilisation.

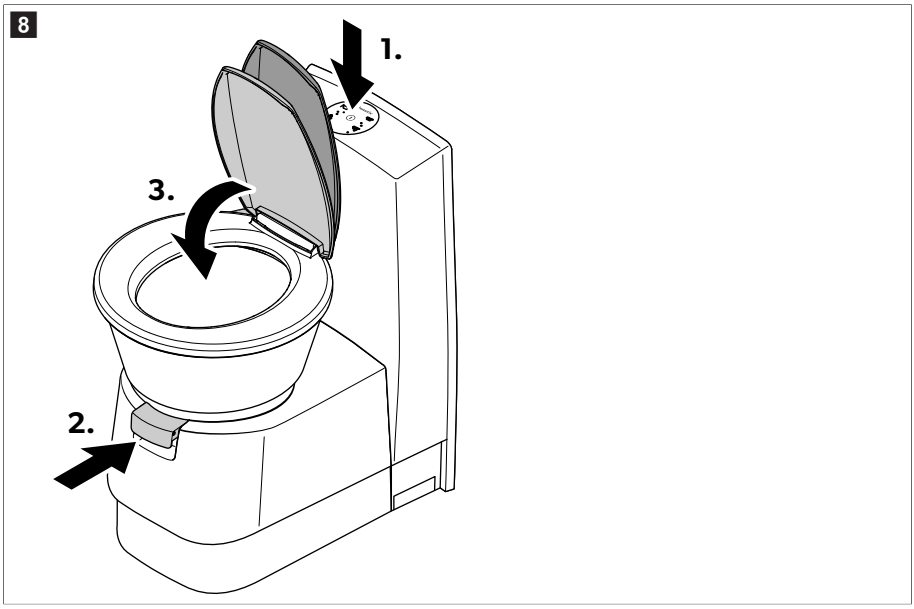
7



4. Après utilisation, appuyez à nouveau sur le bouton de la chasse d'eau ⓘ pour rincer la cuvette (**1.** dans la fig. 8 à la page 64).

REMARQUE (**CT** , **CTS** , **CTLP** , **CT(E)W** uniquement) Si l'indicateur s'allume, seules quelques utilisations sont encore possibles.

5. Fermez la glissière (**2.** dans la fig. 8 à la page 64).
6. Fermez le couvercle des toilettes (**3.** dans la fig. 8 à la page 64).



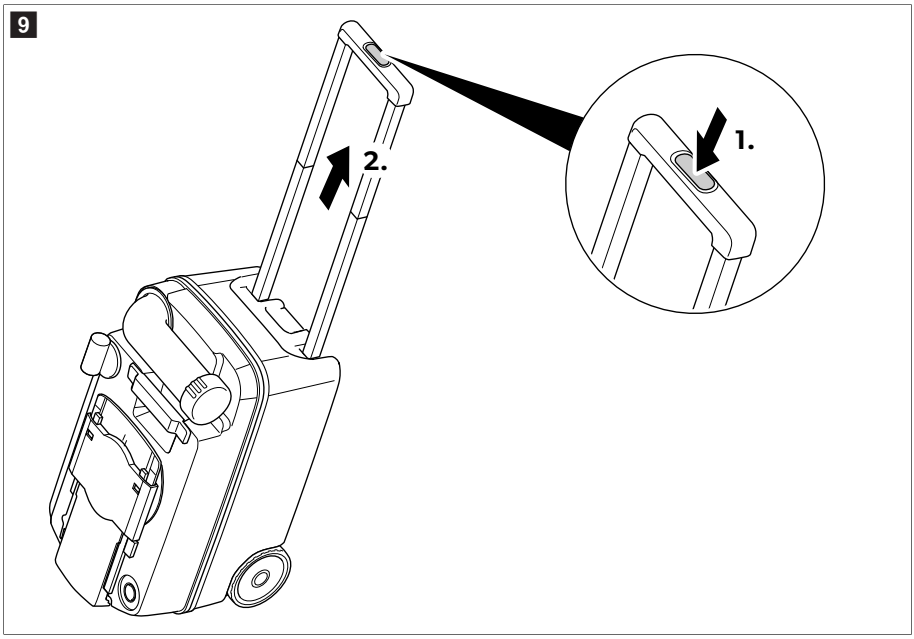
8.5 Vidange du réservoir à cassette

Vidangez le réservoir à cassette lorsque le voyant est allumé.

1. Retirez le réservoir à cassette (voir Retrait du réservoir à cassette à la page 60).
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage au centre de la poignée (**1.** dans la fig. 9 à la page 65) et tirez la poignée jusqu'à la butée (**2.** dans la fig. 9 à la page 65).

AVIS ! Endommagement du bâti et des rouleaux

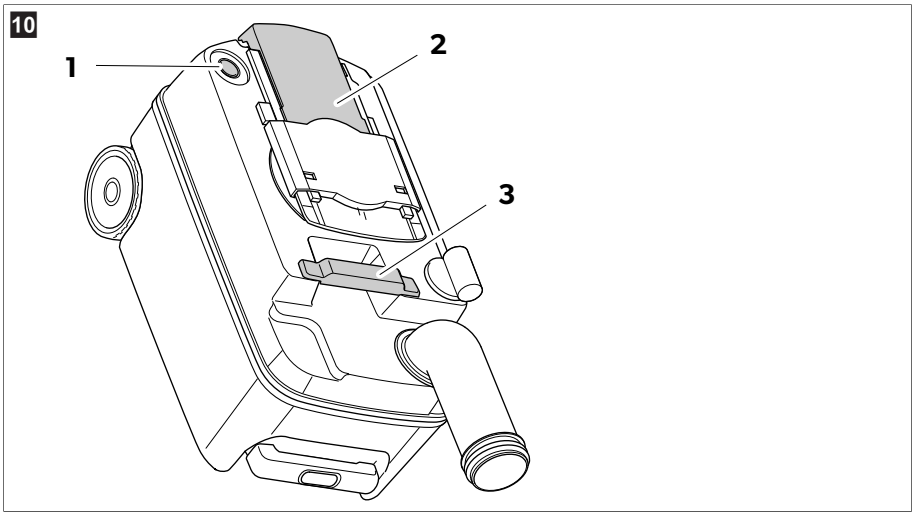
> N'agitez pas fortement le réservoir à cassette.
> N'accrochez pas le réservoir à cassette à une bicyclette ou un autre véhicule pour le transport.
> Ne placez pas d'objets lourds sur le réservoir à cassette pendant le transport.



3. Emportez le réservoir jusqu'au prochain site désigné pour l'élimination.
4. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la poignée et poussez la poignée dans la cassette.
5. Retournez le réservoir à cassette et tournez le flexible d'évacuation de 90 ° vers le haut (fig. 5 à la page 61).

REMARQUE Ne tournez pas le flexible au-delà de 90 ° ; sans quoi, il pourrait se détacher.

6. Dévissez le capuchon (fig. 6 à la page 61).
7. Maintenez le réservoir à cassette d'une main au niveau de la poignée (**3** dans la fig. 10 à la page 66) en tenant le réservoir de l'autre main au niveau de la glissière (**2** dans la fig. 10 à la page 66) afin de pouvoir appuyer sur le bouton de ventilation (**1** dans la fig. 10 à la page 66) pendant la vidange.



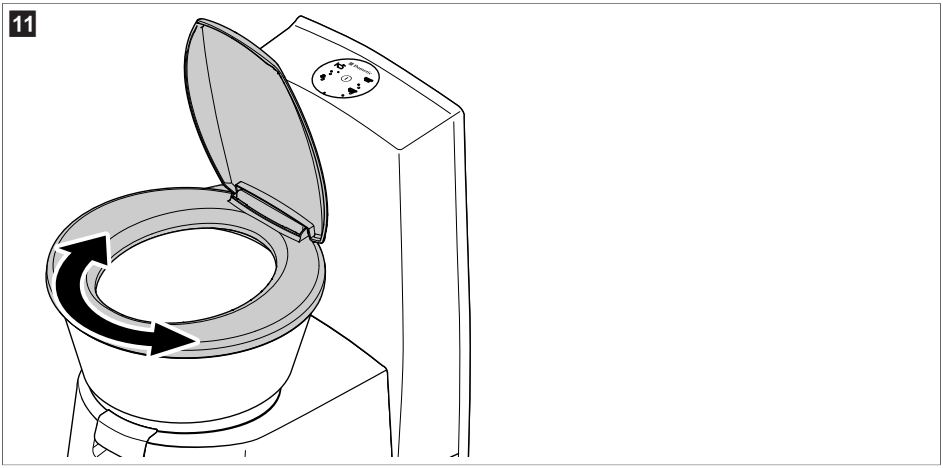
8. Lorsque le flexible d'évacuation est orienté vers le bas, appuyez sur le bouton de ventilation.
9. Rincez soigneusement le réservoir à cassette à l'eau après l'avoir vidangé.
10. Ajoutez un produit sanitaire dans la cassette (voir Ajout d'un produit sanitaire à la page 62).
11. Nettoyer les roues du réservoir à cassette des impuretés grossières pour éviter les rayures sur le bâti de la cassette.

AVIS ! Risque d'endommagement

> Ne nettoyez pas l'intérieur du réservoir à cassette avec un nettoyeur haute pression. Le flotteur de l'indicateur de niveau d'eau pourrait être endommagé.

12. Insérez le réservoir à cassette dans le bâti de la cassette (voir Insertion du réservoir à cassette dans le bâti de la cassette à la page 62).

8.6 Positionnement du siège des toilettes



La lunette des toilettes peut pivoter à 90 ° vers la gauche et la droite.

8.7 Utilisation des toilettes en hiver

AVIS ! Risque d'endommagement

- N'utilisez pas d'antigel, sans quoi cela pourrait endommager les toilettes à cassette.
- Utilisez les toilettes en hiver uniquement si les toilettes et le réservoir à cassette sont conservés dans un environnement protégé du gel ; dans le cas contraire, les toilettes à cassette pourraient être endommagées par le gel.
- Si les toilettes à cassette ne sont pas conservées dans un environnement protégé du gel, videz le réservoir d'eau douce, le réservoir à cassette et le flexible d'eau de l'alimentation en eau douce (voir Arrêt des toilettes à la page 67).

8.8 Arrêt des toilettes

Vidangez complètement le réservoir d'eau douce (accessoire en option) et le système d'alimentation en eau si vous mettez les toilettes hors service pendant une période prolongée.

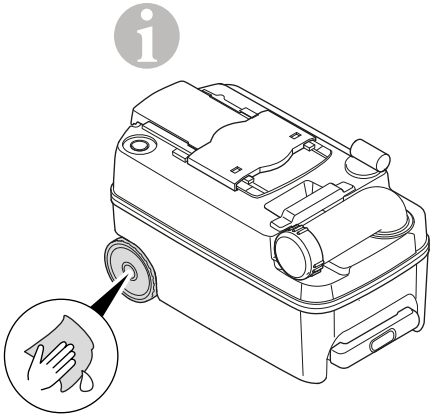
1. Nettoyez les toilettes (voir Nettoyage et entretien à la page 68).
2. Appuyez sur le bouton de la chasse d'eau ⓘ pour vidanger les flexibles d'eau.
3. Coupez l'alimentation électrique des toilettes.
4. Vidangez et rincez le réservoir à cassette.
5. Nettoyez le réservoir à cassette.

REMARQUE Laissez le flexible de vidange ouvert pour vous assurer que le réservoir à cassette sèche complètement.

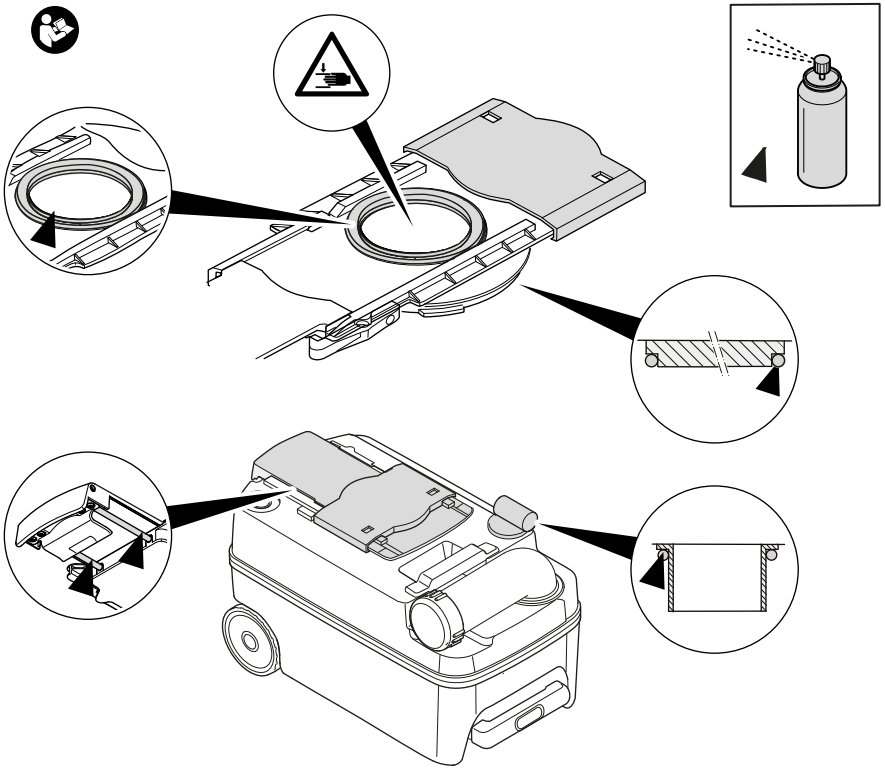
6. Nettoyez et graissez l'ensemble des joints et pièces mobiles des toilettes et du réservoir à cassette (voir Nettoyage et entretien à la page 68) ; répétez cette étape avant de remettre les toilettes en service.

9 Nettoyage et entretien

12



13



AVIS ! Risque d'endommagement

> Ne nettoyez pas l'intérieur du réservoir avec un nettoyeur à haute pression.
> N'utilisez ni détergents à base de chlore ni alcool pour le nettoyage.
> N'utilisez aucun détergent agressif, granulaire ou à base de soude.
> N'utilisez pas d'agents de polissage.

1. Utilisez uniquement des détergents doux et incolores, conformément aux instructions du fabricant.
2. Rincez soigneusement les surfaces à l'eau claire.
3. Nettoyez et graissez régulièrement tous les joints d'étanchéité et toutes les pièces mobiles, une fois par mois en cas d'utilisation fréquente, ou après 3 à 5 vidanges du réservoir à cassette.

REMARQUE

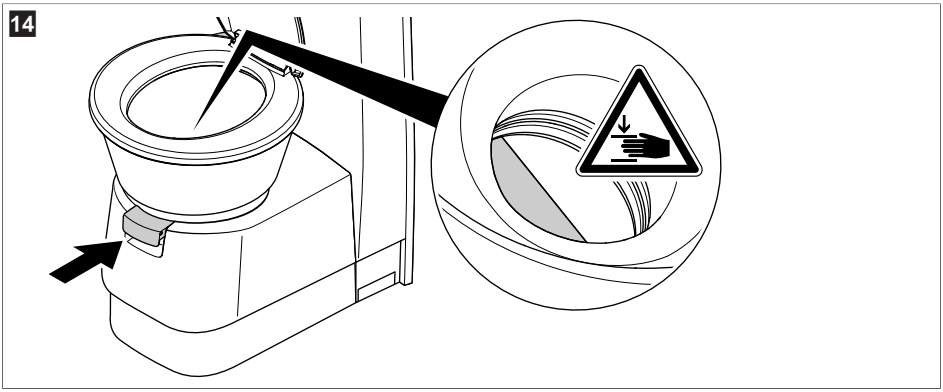
- Utilisez de la graisse ou un spray silicone.
- Dometic recommande les produits OKS®-1110 (graisse) ou OKS®-1111 (graisse silicone).

9.1 Graissage des tiges de la glissière

ATTENTION ! Risque de coincement dans la glissière

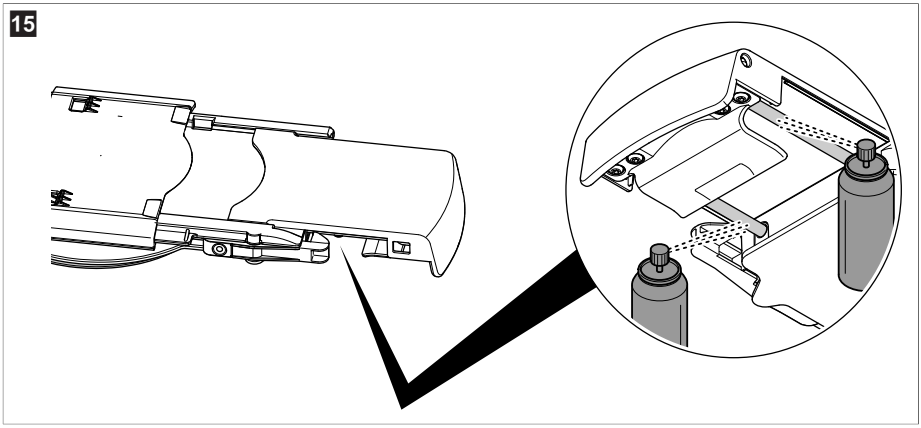
> Faites attention à vos mains lors du nettoyage ou du graissage.

14



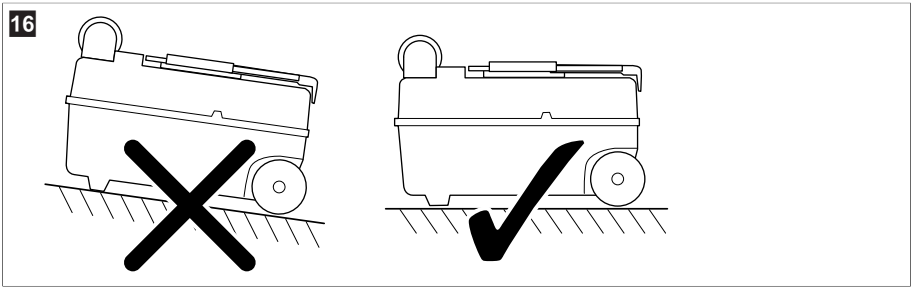
La glissière se déplace facilement si elle est lubrifiée régulièrement.

> Pulvérisez de la graisse silicone sur les coulisses de la glissière.

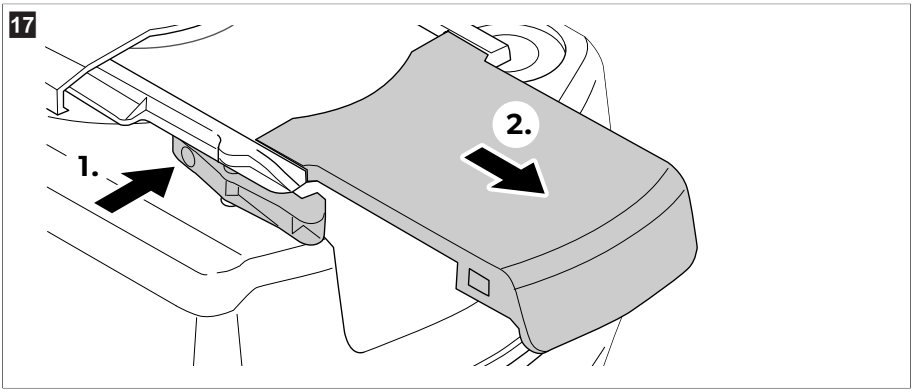


9.2 Graissage du joint d'étanchéité de la cassette

1. Retirez le réservoir à cassette et posez-le sur une base solide.

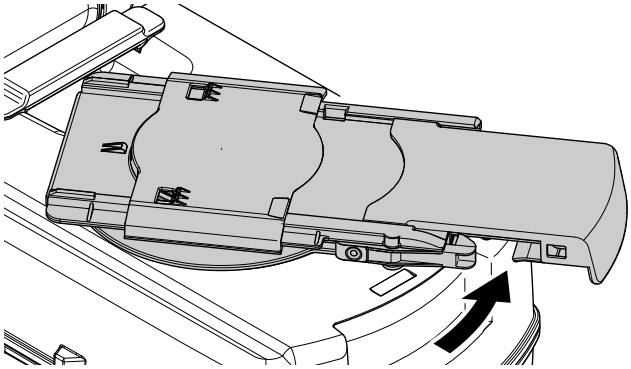


2. Déverrouillez la poignée de la glissière et tirez-la vers l'extérieur.



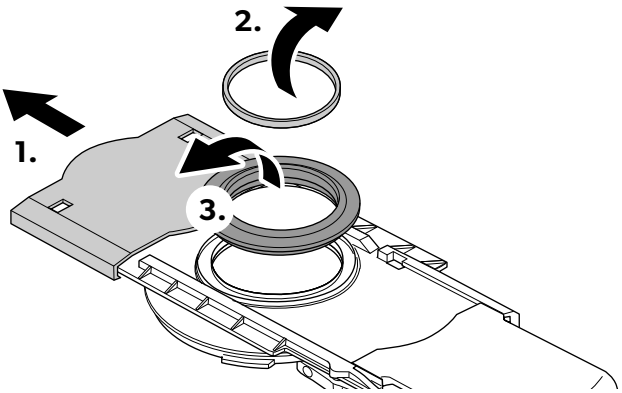
3. Tournez la glissière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et dégagez-la de la cassette.

18



4. Tirez sur le capot pour que le joint d'étanchéité soit accessible (**1.** dans la fig. 19 à la page 71).

19

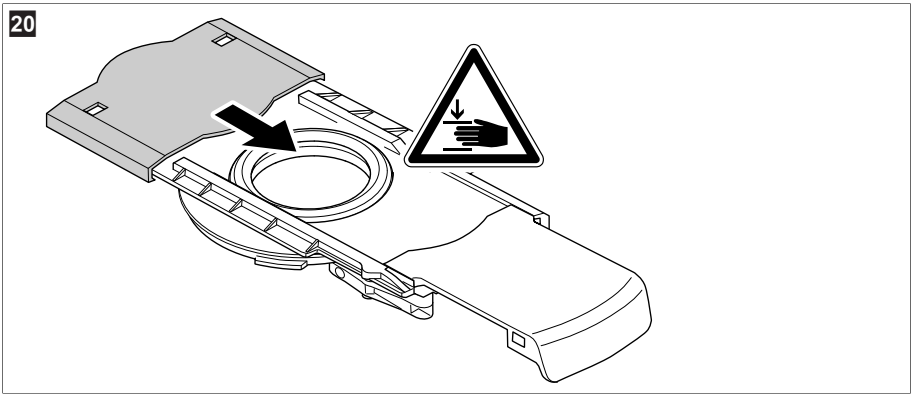


5. Nettoyez et lubrifiez le joint.
6. Fermez le capot.

ATTENTION ! Risque de coincement dans le capot.

> Faites attention à vos mains lorsque vous fermez le capot.

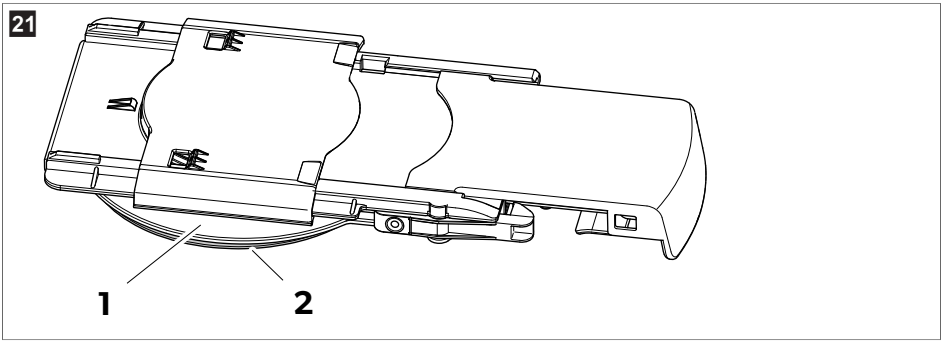
20



7. Remettez la glissière en place.

9.3 Nettoyage de la fermeture à baïonnette et graissage du joint à baïonnette

21

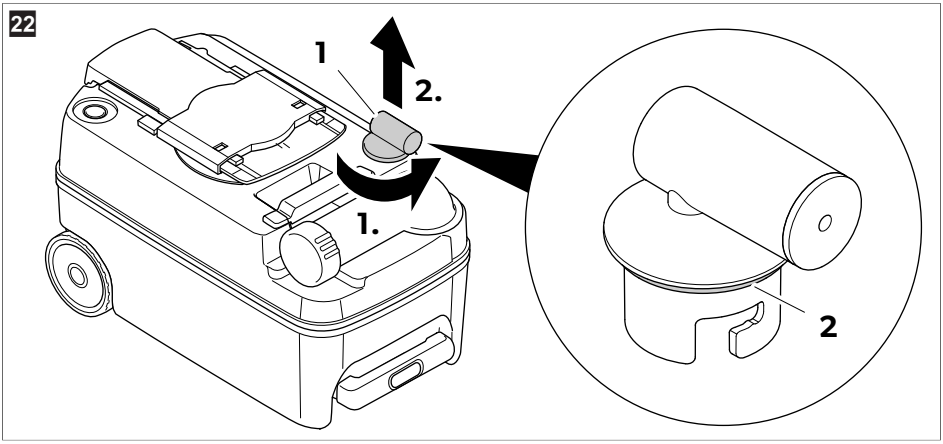


1. Retirez le réservoir à cassette et posez-le sur une surface solide (fig. 16 à la page 70).
2. Déverrouillez la poignée de la glissière et tirez-la vers l'extérieur (fig. 17 à la page 70).
3. Tournez la glissière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et dégagez-la de la cassette (fig. 18 à la page 71).
4. Nettoyez la fermeture à baïonnette (**1** dans la fig. 21 à la page 72) sur la glissière.

REMARQUE Dans son état de livraison et après une utilisation prolongée, la fermeture à baïonnette peut être difficile à desserrer.

5. Lubrifiez uniformément le joint à baïonnette (**2** dans la fig. 21 à la page 72) à l'aide de graisse silicone.
6. Remettez la glissière en place.

9.4 Graissage du joint torique de la ventilation de la cassette



1. Retirez l'adaptateur (**1** dans la fig. 22 à la page 73) de la cassette.
2. Lubrifiez uniquement le joint torique fixé (**2** dans la fig. 22 à la page 73) avec de la graisse silicone.
3. Remettez l'adaptateur en place.

9.5 Remplacement de pièces de rechange

Ce chapitre décrit comment remplacer certaines pièces de rechange. Faites effectuer tous les autres travaux d'entretien et de réparation par du personnel qualifié (voir http://dometic.com/contact).

Lorsque vous contactez le service après-vente, munissez-vous des données suivantes figurant sur la plaque signalétique :

- Désignation du modèle
- Numéro de produit
- Numéro de série
- Code MLC (MLC)

REMARQUE La plaque signalétique est disponible dans le bâti de la cassette, une fois la cassette retirée.

Obtention de pièces de rechange

Les pièces de rechange sont disponibles auprès du centre de service après-vente du pays correspondant.

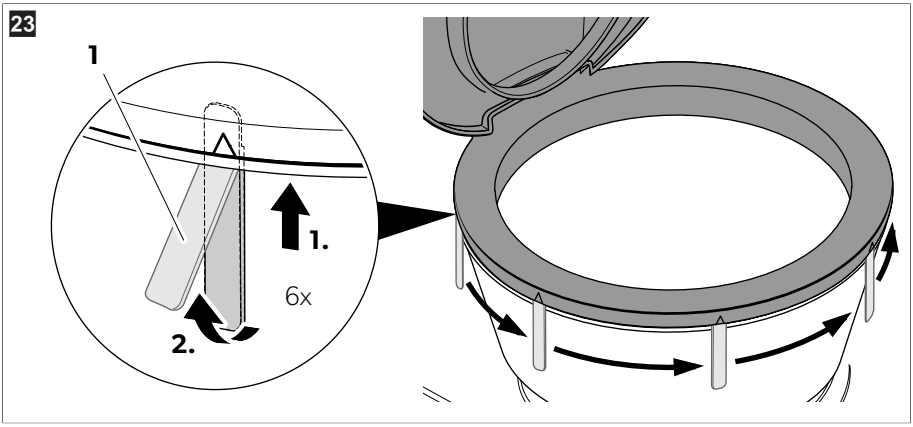
Tous les accessoires sont disponibles chez les détaillants spécialisés. En cas de questions, veuillez contacter directement le revendeur ou votre fournisseur de service après-vente.

9.5.1 Démontage / remplacement du couvercle et de la lunette

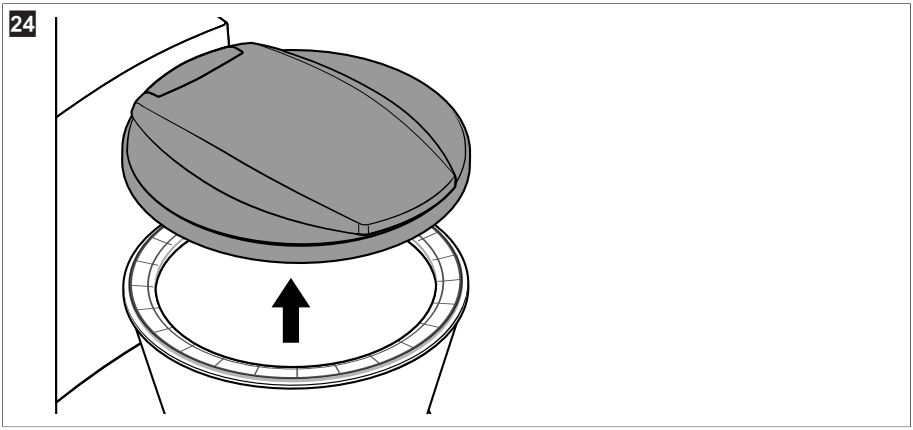
REMARQUE Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une installation incorrecte ou défectueuse.

Pour le remplacement du couvercle et de la lunette, utilisez le Kit de remise à neuf Dometic – pièces de rechange pour modèles de toilettes **CT3000** / **CT4000** (n° d'article 9600000458). Les outils requis sont fournis dans le kit.

1. Déverrouillez la lunette des toilettes.

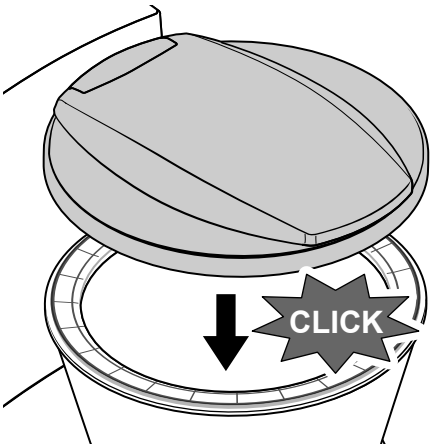


2. Retirez la lunette des toilettes.



3. Positionnez la nouvelle lunette des toilettes et appuyez dessus jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

25



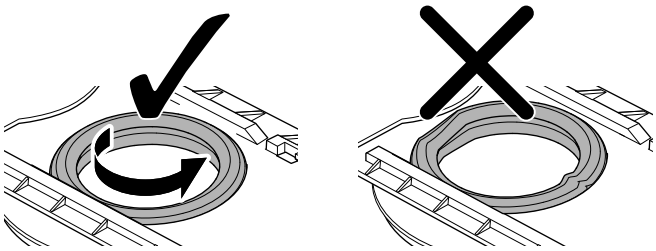
9.5.2 Remplacement du joint d'étanchéité de la cassette

1. Retirez le réservoir à cassette et posez-le sur une surface solide (fig. 16 à la page 70).
2. Déverrouillez la poignée de la glissière et tirez-la vers l'extérieur (fig. 17 à la page 70).
3. Tournez la glissière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et dégagez-la de la cassette (fig. 18 à la page 71).
4. Tirez sur le capot pour que le joint d'étanchéité soit accessible (**1.** dans la fig. 19 à la page 71).
5. Retirez la bague de support et le joint d'étanchéité (**2.** et **3.** dans la fig. 19 à la page 71).

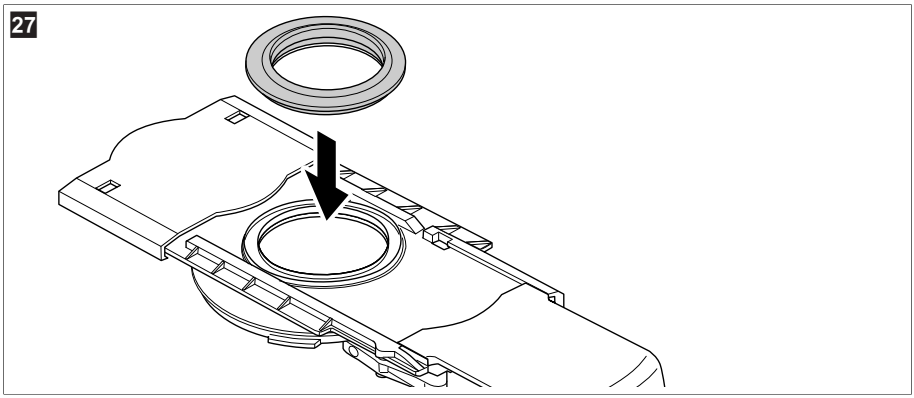
AVIS ! Risque d'endommagement

> Le joint d'étanchéité doit être appliqué de manière uniforme dans l'ouverture, de telle sorte que la cassette soit étanche et que la glissière puisse être facilement déplacée.

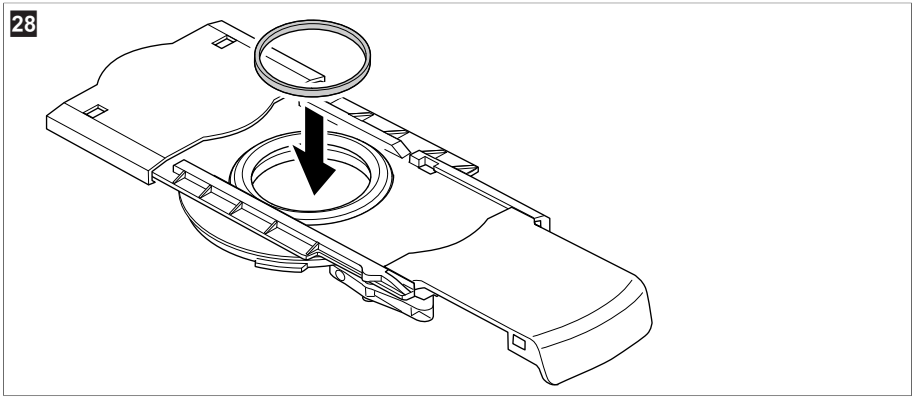
26



6. Insérez le nouveau joint.



7. Insérez la bague de support.



8. Lubrifiez toutes les zones.
9. Fermez le cache (fig. 20 à la page 72).

ATTENTION ! Risque de coincement dans le capot

> Ne mettez pas les doigts dans l'ouverture lorsque vous fermez le capot.

10. Remettez la glissière en place.

9.5.3 Remplacement du joint de la fermeture à baïonnette

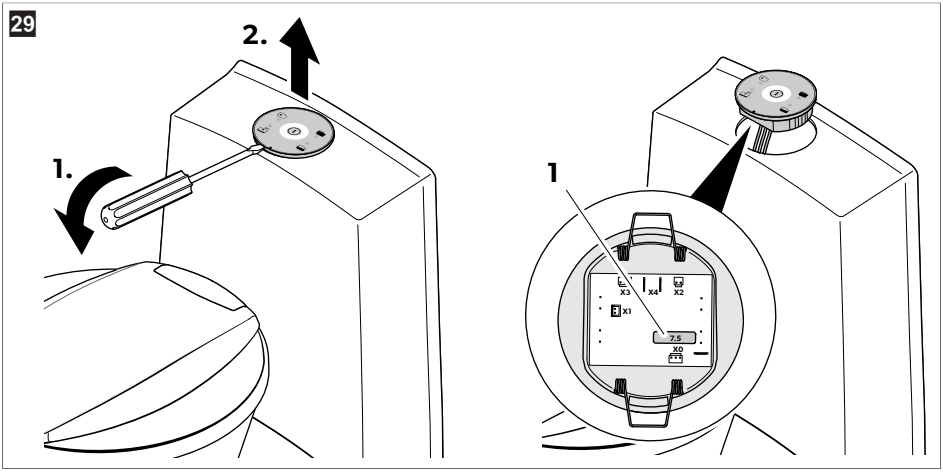
1. Retirez le réservoir à cassette et posez-le sur une surface solide (fig. 16 à la page 70).
2. Déverrouillez la poignée de la glissière et tirez-la vers l'extérieur (fig. 17 à la page 70).
3. Tournez la glissière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et dégagez-la de la cassette (fig. 18 à la page 71).
4. Retirez l'ancien joint à baïonnette (**2** dans la fig. 21 à la page 72).
5. Nettoyez la fermeture à baïonnette (**1** dans la fig. 21 à la page 72).
6. Insérez le nouveau joint à baïonnette.

7. Veillez à ce que le nouveau joint à baïonnette soit positionné de manière uniforme.
8. Remettez la glissière en place.
9. Lubrifiez toutes les zones.

9.5.4 Remplacement du fusible dans l'unité de commande

ATTENTION ! Risque de blessure

> Avant de commencer, éteignez l'alimentation électrique.
> (**CT** , **CTLP** , **CTS** , **CT(E)W** uniquement) Tirez doucement l'unité de commande hors de l'ouverture dans la paroi. Il existe un risque de blessure si les ressorts se relâchent.

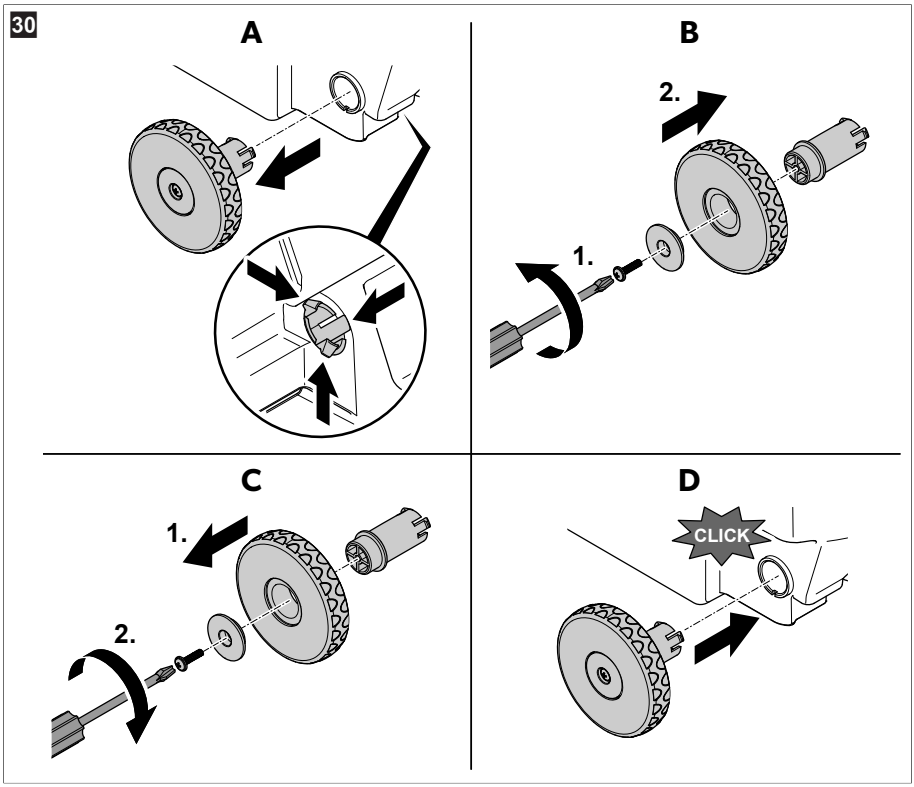


1. Soulevez l'unité de commande à l'aide d'un outil approprié, puis sortez-la du support ou de la paroi.
2. Remplacez le fusible (fusible automobile : 7,5 A;**1** dans la fig. 29 à la page 77) dans la partie inférieure de l'unité de commande.

9.5.5 Remplacement des roues sur le réservoir à cassette

Les roues sur le réservoir à cassette peuvent être remplacées individuellement si nécessaire.

1. Retirez l'ancienne roue.



2. Montez la nouvelle roue.
3. Vérifiez que les roues tournent librement.

10 Dépannage

Panne	Cause possible	Solution proposée
Les toilettes ne se rincent pas.	Fusible défectueux	> Changez le fusible (voir Remplacement du fusible dans l'unité de commande à la page 77). **REMARQUE** Si le défaut persiste, contactez une personne qualifiée pour vérifier les raccordements électriques.
	Cassette pas insérée Cassette pleine	> Remplacer les pièces défectueuses.

Panne	Cause possible	Solution proposée
	Pas d'alimentation électrique Électronique défectueuse Pompe défectueuse Électrovanne défectueuse Le tamis de l'électrovanne est encrassé	
Fuites du réservoir à cassette.	Le joint d'étanchéité de la cassette est usé.	> Remplacez le joint d'étanchéité de la cassette (voir Remplacement du joint d'étanchéité de la cassette à la page 75).
(**CT**, **CTLP**, **CTS**, **CT(E)W** uniquement) Pas d'indication de niveau d'eau	Le flotteur s'est coincé dans le réservoir à cassette ou est bloqué par du papier toilette.	> Nettoyer le flotteur dans la cassette. **AVIS ! Risque d'endommagement** > Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression !

11 Mise au rebut

Dans la mesure du possible, veuillez éliminer les emballages dans les conteneurs de déchets recyclables prévus à cet effet. Cette séparation est nécessaire, car le matériau d'emballage est une ressource précieuse et une mise au rebut inappropriée peut avoir un impact sur la santé et l'environnement. Pour éliminer définitivement le produit, contactez le centre de recyclage le plus proche ou votre revendeur spécialisé afin de vous informer sur les dispositions relatives au retraitement des déchets.

AVIS ! Dommages environnementaux

> Suivez les instructions figurant sur l'emballage lors de la mise au rebut des produits sanitaires destinés à l'usage et au nettoyage des toilettes.

12 Garantie commerciale

La période de garantie commerciale s'applique. Si le produit s'avérait défectueux, contactez la succursale du fabricant située dans votre pays (voir dometic.com/dealer) ou votre revendeur.

Pour toutes réparations ou autres prestations de garantie commerciale, veuillez joindre à l'appareil les documents suivants :

- une copie de la facture avec la date d'achat
- un motif de réclamation ou une description du dysfonctionnement

Notez que toute réparation effectuée par une personne non agréée peut présenter un risque de sécurité et annuler la garantie commerciale.

13 Caractéristiques techniques

Pour consulter la déclaration de conformité UE actuelle liée à votre appareil, reportez-vous à la page produit correspondante sur dometic.com ou contactez directement le fabricant (voir https://www.dometic.com/dealer).

Tension d'entrée (CC)	12 V⎓

Consommation de courant	• 2 A max. avec la pompe interne • 5 A max. avec la pompe externe
Poids max. de la personne	130 kg
Température de fonctionnement	0 °C – 50 °C
Capacité	19 L – réservoir à cassette 7 L – réservoir d'eau douce (en option)
Marque de conformité	E13 CE EMC ECE R10